

OTTO'S AG
SATIN ALMA PRENSİPLERİ

1 – ALICI FİRMA İSMİ:

OTTO'S AG
Wassermatte 3
6210 Sursee / SCHWEIZ

2– BANKA VE HESAP NUMARASI:

CREDIT SUISSE
TRADE FINANCE BANK 141
Bleichenweg 10 Postfach 100 8070 Zürich
8070 Zürich / Switzerland

3 – İSTANBUL OFİS :

OTTO'S Pazarlama ve Dış Tic. Ltd. Şti.
Merkez Mah. Köyaltı Mevkii, Kavak Sok. No: 24
34530 Yenibosna / İstanbul
Tel.: 0212 552 27 50 Fax.: 0212 552 29 50

4 – İSTANBUL DEPO :

OTTO'S Pazarlama ve Dış Tic. Ltd. Şti.
Merkez Mah. Köyaltı Mevkii, Kavak Sok. No: 24
34530 Yenibosna / İstanbul
Tel.: 0212 552 27 50 Fax.: 0212 552 29 50

5 – NAKLİYECİ:

Proconf Tekstil Lojistik Hizmetler Ltd. Şti
Merkez Mah. Köyaltı Mevkii, Kavak Sok. No: 24
TR-34530 Yenibosna / İstanbul
Tel.: 0212 552 79 22 Fax.: 552 79 13

5.1. Proconf un bulunmadığı yerlerde, hangi Nakliyecisi Firma ile yükleme yapılacağı Otto's İstanbul Ofisi ile görüşülerek belirlenecektir.

6 – ÜRÜN TEKLİFİ:

Teklif etmek istediğiniz ürünü tüm detayları ile (Komisyon dahil fiyat, adet, kalite, beden ve renk detayları, ölçü tablosu vs...) eksiksiz olarak sunmanız gerekir.

6.1. Stok ürün teklifi: İmalatçı Otto's İstanbul Ofisine teklif edilen ürünlerin 1.kalite olduğunu ve 3 hafta süre içinde bir başkasına satılmamasını taahhüt eder. Belirtilen sürede teklif edilen ürüne Otto's tarafından sipariş gelmediği ve ürünün başkasına satılması durumunda acil olarak Otto's İstanbul Ofisinin bilgilendirilmesi gerekir. Aksi takdirde yapılmış olan işlemlerden doğan tasnif ücreti imalatçı firmaya fatura edilir.

7 – ÜRÜN FİYATLANDIRILMASI:

İhracatçı firmadan direk olarak İsviçre tarafından % 6'lık Bonus kesilmektedir. (İstanbul Ofisi Komisyonu)

7.1. Yükleme genellikle F.O.B. olarak yapılır.

7.2. Teklif edilen ürünün fiyatında herhangi bir sebep sonucu değişiklik olursa tarafımıza yazılı bildirmeniz gerekir.

8 – ÜRÜN BİLGİLERİ:

İmalatçıların ürün teklifi esnasında belirtmiş oldukları detay bilgilerine, yükleme aşamasında kesinlikle uymaları zorunludur. Olabilecek herhangi bir asorti değişikliğinin yüklemeye mümkün olduğunca erken Otto's İstanbul Ofisine bildirilmesi gereklidir.

9- SİPARİŞLER:

Tarafımızdan gönderilen sipariş formu incelendikten sonra olabilecek itiraz veya değişikliklerin en geç 2 gün içerisinde yapılması gerekmektedir. Aksi takdirde sipariş tarafınızdan onaylanmış kabul edilir.

10 – OTTO'S FİYAT ETİKETİ:

Siparişle birlikte gelen barkod bilgileri İstanbul Otto's ofisten verilecek etiket sipariş formuna işlenecek, etiket basımı için formda belirtilen Proconf Ltd. Şti.'ne ulaştırılacak ve bu işlemlerin takibi imalatçı tarafından yapılacaktır.

10.1 Tarafınızdan etiket bastırılmak istenmesi durumunda, etiketin numune etiket örneğine uygun olması ve Otto's İstanbul Ofisten yazılı teyit alınması gerekmektedir.

11 – DEĞİŞİKLİKLER:

İmalatçıların verilen talimatlar dışında yapmış olduğu her türlü değişiklik ve/veya farkların derhal Otto's İstanbul Ofisine bildirilmesi gereklidir.

12 – YÜKLEME ÖNCESİ KONTROL:

Yükleme talimatlarına uygun olmayan ürünün yerinde tespit edilmemesi ve sorunun Nakliyecisi firmanın deposunda görülüp çalışılması durumunda, imalatçıdan depoyu işgal bedeli alınacaktır.

13 – HASAR:

Ürün kabulü esnasında, herhangi bir nedenden dolayı meydana gelmiş olan hasar için hemen rapor düzenlenir ve şoföre imzalatılır. Hasarlı ürünler için Otto's Firması tarafından ödeme yapılmaz.

14 – ADET FARKLILIKLARI:

Genellikle teslimatlarda +/- % 5 opsiyon haricinde farklı adetler kabul edilmez, buna rağmen olabilecek farklı teslimatlar için geçerli olan kurallar aşağıdaki gibidir.

14.1. Artı Farklılıklar: Fazla olan miktarın ne olacağına ürün kabul bölümündeki yetkili karar verecektir. Genellikle fazla miktarlar imalatçıya geri gönderilir ve bundan dolayı meydana gelen, masrafları imalatçı karşılar.

14.2. Eksik Farklılıklar: Teslimat esnasında, eksik miktar tespit edildiğinde; ürün kabul bölümündeki yetkili ne olacağına karar verecektir. Eksik adetten dolayı meydana gelecek olan tasnif ücreti, imalatçıya fatura edilecektir.

15 – YÜKLEME:

Yükleme genellikle F.O.B. olarak yapılır. Anlaşmaya bağlı istisnalar olabilir.

15.1. Yükleme yapacak olan firma, yükleme tarihinden 3 gün önce nakliyeciyeye gereken bilgileri verip, 2 gün önceden de kesin rezervasyonu yaptıracaktır. Kesin rezervasyon yaptırıp, malın yüklenmemesi durumunda nakliyecisi imalatçıdan navlun bedeli

talep edebilir. Nakliyeciler ile rezervasyondan kaynaklanan masraflardan OTTO'S sorumlu değildir. Nakliyeciler firmanın şartlarının incelenmesi tarafımızdan tavsiye edilir.

15.2. Ürününüzün tarafımızdan kontrol edilemeden gönderilmek zorunda kalınması durumunda, çıkabilecek tüm sorunları kabul ettiğinizi gösteren yazının tarafımıza verilmesi gerekmektedir.

15.3. Ürünün yüklenme tarihinden 2 gün önce depoya teslim edilmemesi durumunda, geç gelen mallar depoya kabul edilip, kontrolü yapılacak fakat yüklemesi bir sonraki haftaya devir olacaktır. Böyle bir gecikme söz konusu olduğunda %2 gecikme cezası uygulanır.

15.4. Yükleme yetiştirilemeyen promosyon ürünü için OTTO'S tarafından uçak yüklemesi istenebilir. Masraflar imalatçı tarafından ödenecektir. Promosyon olan ürünün hiç yüklenmemesi durumunda ise 4000 CHF ceza alınacaktır.

16 – EURO PALET:

Ottos'a yapılan yüklemeler Euro palet ile yapılmaktadır. (EURO Palet Ebadı :80 x120cm'dir) Ürünler EURO Palete uygun ihracat kolileri ile Otto's İstanbul Deposuna teslim edilecektir. Aksi takdirde mal yüklenmeyip doğacak masraflar imalatçıdan tanzim edilecektir.

16.1. İhracat kalitesine uygun olmayan ya da ezik olan koliler tarafımızdan değiştirilecek, hasar tespit formu doldurulacak ve imalatçıdan koli başına ücret alınacaktır.

17– BELGELER:

Tüm İhracat Belgelerinin eksiksiz olması önemlidir. İrsaliye ve faturadaki bilgiler ile depoya teslimi yapılan malların ürün üstü bilgileri OTTO'S yükleme talimatlarında bildirildiği gibi olacaktır.

17.1. İrsaliye için; Ürün cinsi + Otto's artikel numarası + her ürün için koli adet ve ebadın belirtilmesi,

17.2. Koli üstü için; Artikel no + beden dağılımı ve renk bilgilerinin bulunması ve bunların Almanca ya da İngilizce olması, (örnek ektedir)

17.3. Fatura için; Ürün cinsi + Otto's artikel / sipariş nosu + materyal bilgileri + bonus kesintisi + ödeme şekli + ihracatı yapan firmanın bankası, hesap nosu, IBAN nosu, Swift Kod'u ve nakliyecinin adının mutlaka belirtilmesi gereklidir.

17.4. Mal mukabili yapılan yüklemelerde; imalatçı orijinal evraklarını ürün ile birlikte PROCONF' a teslim eder. Belgelerin Türkiye'ye bildirilmeden İsviçre'ye gönderilmesinden kaynaklanan geç ödemeler için İstanbul Ofisi sorumlu değildir.

17.5. Vesaik mukabili yapılan yüklemelerde ise; evrakların fotokopisi ofise teslim edilecektir.

17.6. Koli üstü Etiket:

Firma ismi: OTTO'S AG

OTTO'S Art. No: (Otto's İstanbul tarafından verilecektir)

Otto's tan verilen detaylı bilgiler (Koli üstü örneği ekte bulunmaktadır)

ÖNEMLİ: Belgeler bölümünde istenilen belgelerin eksik ya da bilgilerin yanlış olması durumunda doğacak sorunlardan oluşan masraf imalatçıdan karşılanacaktır.

17.7. Tarafınızdan evraklarda yapmış olduğunuz hataların düzeltilmesi için size 50 CHF hizmet bedeli fatura edilecektir.

17.8. İhracat yüklemesi yapıldıktan sonra 1 gün içerisinde Euro 1 belgelerinin ofisimize teslim edilmesi zorunludur. Aksi takdirde belge İsviçre'ye tarafınızdan gönderilir veya 50 CHF masraf karşılığında tarafımızdan ulaştırılır.

18 – BONUS:

İhracat bedeli, ihracatçı firmaya direkt olarak İsviçre'den yapılmaktadır. Bu faturadan kesilecek % 6'lık Bonus'un ayrıca İhracat faturasında belirtilmesi gerekmektedir. (Fatura örneği ekte bulunmaktadır)

19– ÖDEME ŞEKİLLERİ:

Satıcı Firma tarafından yapılan teklif karşılığında alıcı Firma veya İstanbul ofisinin sipariş formundaki şartlar ve fiyat geçerlidir, ödemeler iki şekilde yapılır:

19.1. VESAİK MUKABİLİ (C.A.D.)

Bu sistem ile yapılan ödemelerde, ihracat bedeli, ihracatçı firmaya genelde 4 haftada ulaşmaktadır. Aksi takdirde, yükleme tarihinden itibaren 5. Hafta içinde Otto's İstanbul ofisi aranarak bilgi alınabilir.

19.2. MAL MUKABİLİ (C.A.G.)

Mal Mukabili olarak yapılan yüklemelerde, imalatçı orijinal evraklarını, ürün ile birlikte PROCONF' a teslim eder.

19.3. İhracat bedeli 15,000.- Euro'nun altında olan yüklemelerde, banka masraflarının yüksekliği dikkate alınarak vesaik mukabili yükleme yapılmayacaktır. Bu yüklemeler mal mukabili C.A.G. olacaktır.

Banka masrafını kabul eden imalatçılar bankaya talimat, bize de bilgi vererek C.A.D. yapabilirler.

19.4. Peşin ödeme; isteyen firmalara OTTO'S tarafından peşin ödeme imkanı sağlanmaktadır. Bu seçenekte bonus dahil% 9'luk bir indirim talep edilmektedir. (Örn: Cuma günü çıkan Tır' da ki malın evrakları elimize geçer geçmez İsviçre'ye yüklemeye tarafımızdan onaylanır ve İsviçre tarafından yapılan ödeme 5 iş günü içerisinde istediğiniz banka hesabınızda görünür.)

20 – TASNİF BEDELLERİ:

Prensiplere uyulması konusundaki hassasiyetimizi göstermek amacı ile, uyulmaması durumunda almak zorunda kaldığımız tasnif ücretleri aşağıdaki gibidir :

20.1. Madde 6' da açıklanan tasnif ücreti CHF 500.- dir.

20.2. Madde 15.3' de açıklanan tasnif ücreti min. 100, max. 500 CHF.- dir.

20.3. Madde 15.4' de açıklanan tasnif ücreti CHF 4000.- dir.

20.4. Madde 17.7' de açıklanan tasnif ücreti CHF 50.- dir.

20.5. Madde 17.8' de açıklanan tasnif ücreti CHF 50.- dir.

Ticari ilişkimizin esasında olması gereken dürüstlük ilkesi, işinizin sonuna kadar arkasında durmanızla tarafımıza vereceğiniz güvencesi arttıracaktır.

SON NOT:

Ticari ilişkimizin esasında olması gereken dürüstlük ilkesi işinizin sonuna kadar arkasında durmanızla tarafımıza vereceğiniz güvencesi arttıracaktır.

Bu belge Otto's Ltd. ve İmalatçıları arasındaki karşılıklı çalışmalar için hazırlanmış olup, farklı yükleme koşulları özel olarak kararlaştırılır.

Tarafımızdan okunup, onaylanmıştır.

Firma:
Firma Yetkilisi:

Tarih:
İmza: